

- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; pont de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowshed  
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pénétrable
- Road: hard surface, street; conduit bridge; loose or stabilized surface, street  
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes  
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road, trail; portage  
Route: de gravier, terre; voie; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway: single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks  
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Causeway, covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international, boundary monument  
Limite: internationale, repère d'appontage
- Boundary: Provincial and Territorial  
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational  
Limite: administrative, récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve  
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall, fence  
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas, control valve; multi-use underground  
Pipeline: pétrole, gaz naturel, vanne de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine pit sand, gravel, clay, quarry  
Mine; banc; sable; gravier, argile; carrière
- Apparatus/field: active, condition unknown; heliport  
Appareil/terrain d'atterrissage: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, flat stack, burner; lumberyard  
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, torche, brûleur; parc à bois; débris
- Oil tank; water tank  
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station  
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite, de satellite
- Electric facility: oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower  
Tour
- Communication, radio antenna, radio heliport; fire, control  
Tour de communication, antenne radio, radiobalise; feu; contrôle
- Domestic waste, liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sporting/leisure, community centre  
Centre sportif; ariège; centre communautaire
- Lookout; historic site, zoo  
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruin  
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track  
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): religious, educational, cabin  
Bâtiment(s) / Bâtiments; religieux, éducatif; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall  
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger /warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier; poste de garde de parc; cimetière
- Court house; penal institution  
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoals; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau/lac; cours d'eau ou bras; cours d'eau disparaisant
- Navigation light; ferry; crib or abandoned bridge pier  
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown; marina  
Station de la garde-côte; hydrobase: active, condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit, grand; pont sur une route
- Dyke/swallow; boat ramp; wharf; pier or dock; boat, boatwaler  
Digues/digue de protection; temps de débarquement; quai; jetée; gâble; barge-lames
- Stop; dyke/lock; boat; small island; navigational beacon  
Café; cale sèche; gâble; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch, conduit, irrigation canal; spring  
Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound  
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium: dry river bed, sand in water; freshwater flat  
Alluvion: lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)  
Rapides; chute (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh, swamp, marsh in water; string bog  
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière viticole
- Tundra ponds; tundra polygons; pulka bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à pulka
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contours: index, intermediate; approximate  
Contour de niveau: principales; intermédiaires; approximatives
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbes de cote; point coté; caverne



Map content validity dates

- Road network, Absent
- Hydrographic network, 1958-2002
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Boundaries, 2009
- Toponymy, 2004-2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact: Natural Resources Canada at: [info.nrcan@nrcan.gc.ca](mailto:info.nrcan@nrcan.gc.ca) or <http://www.nrcan.gc.ca>

© 2010 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte

- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 1958-2002
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, 2009
- Toponymie, 2004-2009

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

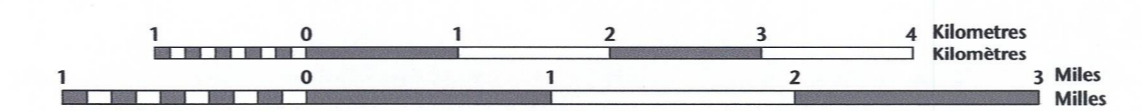
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [info.nrcan@nrcan.gc.ca](mailto:info.nrcan@nrcan.gc.ca) ou sur notre site Web: <http://www.nrcan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE

Nunavut



Contours Interval: 20 metres  
Équidistance des courbes: 20 mètres

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 26.4"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 26.4"

For magnetic declination information, visit: <http://gec.gc.ca/geomag>  
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gec.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square Identification  
Identification du carré de 100 000 mètres

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de désignation de la zone à quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/tooltip>  
Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur: <http://maps.nrcan.gc.ca/tooltip>

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator

North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

Grid Zone Designation  
Designation de la zone à quadrillage

© 2010 Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

